廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
110 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

●遷舖啓事

本公司現遷往片打東街一百一十號營業。但因舖內裝修未備。至十月一日方行復業。凡寄交本公司之書信賬項郵件等物。由九月一日起。請從新地址寄來便妥。

廣豐有限公司啓

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，餐館菜單，券據，信箋，徵信錄，捐册，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効
實驗立止心氣痛茶每包圓半　遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散每料拾元
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏　每盒式元半
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散　免料拾圓
本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房
LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處　金利源　廣萬生　元發　元豐　國信

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

大幫新貨上市
歡迎光顧
去蒂厚花菇
去蒂大冬菇
鮮紅中蝦肉
墨國鮑魚
新坑鮑魚
各種草味　鮮明可口
廣萬生謹啓

「砵」好烟
最大市躍
之香
拿加

世界新聞

棉織品運美問題
港府仍在交涉中

香港亞洲社電。香港貿易當局。於星期三正式宣佈。港府與駐港美當局談判。准許各種棉織品。憑產地証明書。向美國輸運貿事。倘未獲致協議。過去僅有在港製造之棉布衣衫。及棉布手套。准許運美推銷。但其棉布原料。僅以在英國。美國或香港本地織造者爲限。此項限制。有希望放鬆。可免規定除共產國家外。其他任何國家之棉布。均可用爲原料云。

俞鴻鈞稱政府
歡迎成立反對黨

臺北。亞洲社電。行政院長俞鴻鈞。於星期三在立法院答復質詢時宣稱。政府當局歡迎有反對黨之成立。以改善目前之一黨政府。當時有宣位立委發言。主張政府應贊助成立反對黨。俞即答稱。政府對此重要問題從未忽視。但有一点必須說明。當局決不承認共產黨爲一合法之反對黨。俞又稱。政府當局。將秉承過去之原則。對組黨及議會之自由。依法予保障云。

粵共令各縣
強迫學生赴穗受訓

香港。亞洲社電。此間自廣州可靠方面獲悉。粵共當局。命令全省各縣。遣送青年赴穗。接受軍事訓練。据報。台山縣當局。已奉行命令。徵召高中學生前往省城受訓。自九月一日至五日。被迫赴穗之台山學生共達一百五十三人。相信共方實行此新辦法之目的。爲擴軍力。應付緊急時期之來臨。

共軍加強港澳
附近島嶼防禦

香港亞洲社電。此間自澳門方面獲悉。自金廈發形戰事趨於濃烈以來。中共深恐國軍對華南沿海。發動兩棲攻勢。積極加强中山及澳門附近防禦力量。特別是垃圾尾島。及萬山羣島。現時共方。已在此二共軍島嶼基地上。指派三艘炮艦及陸上部隊三團留守。

美麗女子模特兒相片幅幅不同丰姿
請剪此告白連銀一元寄來二元三包
Crown Industries 28 B.
778 McMillan Ave. Winnipeg

現款交易
便即
買較平貨物

光顧陸海軍公司
●無賒數
●無運送
●無奇異掩飾

本公司比較任何商號能平價發售。乃因採現款交易與自動携帶辦法。無賒數。無充銀期計劃。無運送。與其他種種色色辦法不同。以免增加貨物價值。

陳强君與黃美珍女士。乃本公司特聘華人賣貨員。如光顧陸海軍公司時。盛有詢問。當必樂意勸助。

ARMY & NAVY
DEPT. STORES LTD. 27 W Hastings St., Between Carrall and Abbott Sts. 678 Columbia St., New Westminster

電話 TA. 1487　△ 524 Granville St.
度利市
靚女服
店是雲
高華埠
之最摩
登及利
便之貿
易場所
Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

馬文偉會計師事務所
電話 TA. 3621
各稅滇報　會計審計
報收舊欠　無不効驗
地址登九三喜市定街東四十〇房
410-193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

TAtlow 3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大請小酌
隨時應命
儒駕光顧
恪外歡迎

◎全加洪門第十六屆懇親大會籌備處通告

爲通告事。案据洪門第十五屆懇親大會議決案。第十六屆懇親會地點。在多朗多支部舉行。本支部業經遵照成立籌備處。呈報總支部備案。進行辦理。惟關於徵收懇親費。奉總支部令改爲印發用印底紙收條。分發各党部。遵照執行。仰各党部收到徵收懇親費收條後。即日派員徵收。在本年十月二日以前。繳交本籌辦處。至各党社一經選定代表名額。並到埠日期。並請預行通知本籌辦處。以便派員迎送。準備居停。是所切盼此佈右通告
中國洪門民治黨駐加國各級黨部暨洪門各機關
全加洪門民治黨第十六屆懇親大會籌辦處　處長羅景耀　秘書呂鑄鼎
通訊處　中國洪門民治党駐多城支部 Chinese Masonic Lodge
80 Elizabeth St. Toronto Ont, Canada

中華民國四拾三年八月拾八日

全加洪門第十六屆懇親大會籌備處職員表

處長　羅景耀　呂就榮　關越超
秘書主任　羅振霞　甄瑞琪　幹事許蔭亭　胡來　張沾文　黃瑞璋
外交主任　黃兆華　趙汝霖　幹事余才　熊其祥　羅景熊　司徒輝
財政主任　馬廣澤　呂寅
游藝主任　李勤慶　黃本開
理數主任　司徒輝　黃成賢
招待主任　黃灼球　馬庇俊　幹事黃瑞璋　李偉卿　鄭蔭朋　李賢
筵席主任　黃顯定　劉子賢
裝飾主任　張文芹　吳雅　幹事梁金衡　麥受　王祿　李植光

請惠秋季報費與告白費

本報向承各界。僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數撥下。以資通轉。則不勝感荷之至　本報司理部謹啟

代東
本分部訂於九月十九日午后三時舉行成立第十四週年紀念典禮寅具菲酌統請
中國洪門民治黨各級党部
達權社總支社
民憲黨總支部　暨洪門大小機關昆仲姊妹
駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
中國洪門民治黨駐柯京分部同人敬約
Chinese Free Masons 218½ Albert St. Attawa, Ont.

代東
謹訂十月三日午后一点鐘舉行成立三十週年紀念慶典寅具薄酌統請
洪門民治党各級党部
達權總支社
洪門各機關暨叔父昆仲嬸姆姊妹屆時光臨助慶並指示禮儀曷勝榮幸
加拿大列必治洪門民治黨支部全人敬約

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
全加總代理
雲埠均安號
QUON ON CO. LTD.
254½ Pender St. E.
TEL. PA. 1025 Vancouver, B.C.

均家鑑啟申由六月一日起本號任美國總統輪船公司全加總代理爲求服務週到特聘下開商號爲駐各埠分代理
雲高華　太平洋公司　黃堃俠　利僑行　域多利　利同昌　點聞船　馬頌坤　馬鋼樞　馬仕曼　宗
卡技利　馬儲本　潘仲謙　列必珠　保安堂　沙市加寸　余衡和　馬恒林　雷振打　余緒昌
片市亞爾　馬汝才　溫鏡璧　馬仲平　黃C.S.　多朗度　林善堂　陳子豪　柯杜和　周强雲
滿地可　譚杏蓮　黃能輝　趙彼得

AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.
美國總統輪船公司
由溫哥華往香港三百六十五元五
來回票六百九十五元
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其後期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位置通氣管使冷暖調節
㈡聘用華裔廚師烹調唐餐
㈢客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大嘉男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠留居本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以便垂詢